

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10137

1 March 1971

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КХМЕРСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 МАРТА
1971 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 672 от 23 февраля 1971 г. (S/10131) имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности нижеследующее:

1 февраля 1971 г. в 08 час. произошло столкновение между кхмерскими и вьетконговско-северовьетнамскими подразделениями в Пхум ПреЙ Бенг в 13 км севернее города Компонг Спеу, продолжавшееся около 10 минут, в результате чего среди кхмерских бойцов один человек был ранен.

В ночь с 1 на 2 февраля 1971 г. в 20 ч. 30 м. вьетконговцы-северовьетнамцы вели беспокоящий огонь по кхмерской позиции в Компонг Сейла.

2 февраля 1971 г. вьетконговцы-северовьетнамцы вели кратковременный беспокоящий огонь по кхмерской позиции в Пхум Кхбал Тхнал, примерно в 11 км северо-западнее Бак Прек Кдам (Кандал).

В тот же день в 09 ч. 45 м. произошло столкновение около километрового столба 92,5 на 4 Национальной дороге между кхмерскими и вьетконговско-северовьетнамскими подразделениями. После ожесточенного часового боя противник отступил и унес с собой несколько убитых и раненых.

В тот же день в 10 ч. 15 м. боевые кхмерские подразделения атаковали около ста вьетконговцев-северовьетнамцев в Пхум Бос Нхинх, в 8 км южнее цементного завода Шакрей Тинг (Кампот). После двадцатиминутной стычки противник отступил, оставив на поле боя 1 тонну риса, кухонную утварь, одежду и унес с собой несколько убитых и раненых.

В ночь со 2 на 3 февраля 1971 г. вьетконговцы-северовьетнамцы вели беспокоящий огонь по кхмерским подразделениям, которым поручена охрана моста Спеан Дек, расположенного на 6 Национальной дороге, примерно в 10 км южнее Батхеай (Компонт Чам).

В ту же ночь они вели беспокоящий огонь по другой позиции в Компонт Сваи, примерно в 18 км юго-восточнее Пном-Пеня на восточном берегу Бассака (Кандал).

3 февраля 1971 г. в 13 ч. произошла продолжавшаяся около 20 минут стычка в Пхум Чрей Леас, в 22 км северо-западнее Пном-Пеня (Кандал), в результате которой кхмерские подразделения потеряли 3 человека ранеными.

В тот же день в 13 ч. 40 м. кхмерские подразделения, патрулировавшие район Вихеар Суор, примерно в 16 км северо-восточнее Пном-Пеня, вели получасовую перестрелку с вьетконговцами-северовьетнамцами, в результате которой кхмерская сторона потеряла 2 человека убитыми и 7 ранеными, а противник унес с собой несколько убитых и раненых.

В тот же день в 11 ч. в Трапеанг Рокар и Крол Кхиеу примерно в 28 км северо-западнее Пном-Пеня (Кандал) произошли еще две стычки, продолжавшиеся около получаса, в результате чего с кхмерской стороны 1 человек был убит и 1 ранен, а со стороны вьетконговцев-северовьетнамцев на поле боя остались 4 человека убитых и были захвачены две винтовки СКС и 250 патронов.

В тот же день между 19 ч. и 21 ч. вьетконговцы-северовьетнамцы вели беспокоящий огонь по кхмерской позиции в Тук Кхлеанг в 26 км юго-восточнее Пном-Пеня на восточном берегу реки Меконг (Кандал), в результате чего 2 человека были ранены.

В ночь с 3 на 4 февраля 1971 г. с 20 ч. до полуночи вьетконговцы-северовьетнамцы вели беспокоящий огонь по кхмерским подразделениям в Ловеар Сар Кром, примерно в 30 км юго-восточнее Пном-Пеня, на восточном берегу реки Меконг (Кандал).

4 февраля 1971 г. в 02 ч. вьетконговцы-северовьетнамцы атаковали кхмерскую позицию в Компонт Чак, примерно в 8 км севернее города Сваи Рменг. Энергичный отпор со стороны кхмерских бойцов, среди

которых 1 человек был ранен, заставил противника отступить в 03 ч. и унести с собой несколько убитых и раненых.

В тот же день в 06 ч. 20 м. вьетконговцы-северовьетнамцы вели беспокоящий огонь по кхмерской позиции в Чантреа (Сван Риенг), в результате чего 1 человек был убит и 8 ранено.

Настоящим подтверждаю категорический и решительный протест правительства Кхмерской Республики против незаконной и постоянной оккупации кхмерской территории, сопровождающейся кровопролитными нападениями сил вьетконговцев-северовьетнамцев, направленными против нейтральной и миролюбивой страны, на которую они не имеют никаких прав и с которой они не имеют никакой этнической связи, в вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и Женевских соглашений 1954 года. Эти преступные нападения полностью выявляют аннексионистские намерения вьетконго-северовьетнамских коммунистических империалистов, тем самым серьезно угрожая миру и безопасности не только Кхмерской Республики, но и всего района Юго-Восточной Азии.

Правительство Кхмерской Республики возлагает всю ответственность за вытекающие из этого чрезвычайно серьезные последствия на правительство Демократической Республики Вьетнам и на так называемое Временное революционное правительство Южного Вьетнама, и оставляет за собой право принять необходимые меры для защиты независимости, нейтралитета, суверенитета и территориальной неприкосновенности страны.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

ОР КОСАЛАК

Заместитель Постоянного представителя,
временный поверенный в делах

которых 1 человек был ранен, заставил противника отступить в 03 ч. и унести с собой несколько убитых и раненых.

В тот же день в 06 ч. 20 м. вьетконговцы-северовьетнамцы вели беспокоящий огонь по кхмерской позиции в Чантреа (Свай Риенг), в результате чего 1 человек был убит и 8 ранено.

Настоящим подтверждаю категорический и решительный протест правительства Кхмерской Республики против незаконной и постоянной оккупации кхмерской территории, сопровождающейся кровопролитными нападениями сил вьетконговцев-северовьетнамцев, направленными против нейтральной и миролюбивой страны, на которую они не имеют никаких прав и с которой они не имеют никакой этнической связи, в вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и Женевских соглашений 1954 года. Эти преступные нападения полностью выявляют аннексионистские намерения вьетконго-северовьетнамских коммунистических империалистов, тем самым серьезно угрожая миру и безопасности не только Кхмерской Республики, но и всего района Юго-Восточной Азии.

Правительство Кхмерской Республики возлагает всю ответственность за вытекающие из этого чрезвычайно серьезные последствия на правительство Демократической Республики Вьетнам и на так называемое Временное революционное правительство Южного Вьетнама, и оставляет за собой право принять необходимые меры для защиты независимости, нейтралитета, суверенитета и территориальной неприкосновенности страны.

Булу Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

ОР КОСАЛАК

Заместитель Постоянного представителя,
временный поверенный в делах
